

Numéro du rôle : 3930
Arrêt n° 184/2006 du 29 novembre 2006

A R R E T

---

*En cause* : le recours en annulation partielle de l'article 365<sup>ter</sup>, § 5, du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par la loi du 10 août 2005, introduit par N. Arbib et autres.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents A. Arts et M. Melchior, et des juges P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot et J.-P. Snappe, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président A. Arts,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

\*

\*   \*

## I. *Objet du recours et procédure*

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 24 février 2006 et parvenue au greffe le 27 février 2006, un recours en annulation partielle de l'article 365<sup>ter</sup>, § 5, du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par l'article 4 de la loi du 10 août 2005 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les traitements des référendaires et juristes de parquet près les cours et les tribunaux de première instance, des greffiers et des secrétaires de parquet et modifiant les articles 259<sup>duodecies</sup> et 285<sup>bis</sup> du même Code (publiée au *Moniteur belge* du 2 septembre 2005), a été introduit par N. Arbib, demeurant à 6717 Nothomb, rue de l'Or 298, C. Baudenelle, demeurant à 4801 Verviers, avenue Jules Destrée 62, C. Bayart, demeurant à 1080 Bruxelles, avenue de la Liberté 155, C. Biebuyck, demeurant à 5000 Namur, rue Laenne 7, K. Blomme, demeurant à 2930 Brasschaat, Max Hermanlei 37, M. Borguet, demeurant à 1180 Bruxelles, rue Langeveld 133, S. Bosmans, demeurant à 7134 Epinois, Chemin de l'Indicateur 13, A. Bouflette, demeurant à 3700 Tongres, Luikersteenweg 661, K. Castermans, demeurant à 3700 Tongres, Plein 21, F. Claessens, demeurant à 4367 Crisnée, rue Joseph Wauters 12, V. Collignon, demeurant à 1640 Rhode-Saint-Genèse, avenue des Mouettes 9, E. Crampe, demeurant à 2500 Lierre, Plashoevestraat 9 D 46, M.-A. Dagnely, demeurant à 1060 Bruxelles, chaussée de Forest 2, P. Dascotte, demeurant à 7000 Mons, boulevard Saintelette 17, G. Decoster, demeurant à 9030 Mariakerke, Mahoniestraat 2, C. Defraigne, demeurant à 1325 Corroy-le-Grand, Sentier du Berger 45, G. De Poortere, demeurant à 2547 Lint, Duffelsesteenweg 59, D. Desaive, demeurant à 4000 Liège, rue Grandgagnage 18/32, S. Dombret, demeurant à 4000 Liège, rue Louvrex 67 A/053, M. Dumarey, demeurant à 8211 Aatrijke, Brugse Heirweg 71, J. Goransson, demeurant à 1180 Bruxelles, rue de la Magnanerie 25, P. Gryspeerdt, demeurant à 8755 Ruiselede, Planterijstraat 18, F. Heenen, demeurant à 1410 Waterloo, avenue Wellington 34, P.-H. Koemoth, demeurant à 4800 Verviers, avenue du Chêne 173, V. Lafarque, demeurant à 5000 Namur, rue Henri Blès 96 A, Y. Lachman, demeurant à 1180 Bruxelles, rue Robert Jones 28, F. Lams, demeurant à 4000 Liège, rue Bassenge 37, B. Legros, demeurant à 5000 Namur, avenue de la Plante 11, F. Lejeune, demeurant à 4190 Ferrières, Le Houpet 4 A, F. Malengreau, demeurant à 1060 Bruxelles, rue Jean Volders 9 A/6, A. Mannaert, demeurant à 1190 Bruxelles, avenue Jupiter 95, V. Marchand, demeurant à 1460 Ittre, Ferme Barnage 1 B, L. Moereels, demeurant à 9420 Erpe-Mere, Biezenstraat 46, F. Morez, demeurant à 4000 Liège, rue Simenon 2, S. Naudts, demeurant à 9820 Melsen, Gaverse Steenweg 624 B, E. Pieters, demeurant à 1000 Bruxelles, avenue Air Marshal Coningham 4/15, R. Pirson, demeurant à 5500 Drehanche, rue de Walzin 111 A, C. Popeye, demeurant à 8630 Furnes, Knollestraat 31, J. Trokay, demeurant à 5300 Bonneville, rue de Bruyère 85, A. Van Boxstael, demeurant à 1790 Affligem, Langestraat 7, A. van der Linden d'Hooghvorst, demeurant à 1470 Bousval, rue Bois des Conins 17, M. Vanderseypen, demeurant à 1210 Bruxelles, rue Wauwermans 7, H. Van Driessche, demeurant à 9600 Renaix, boulevard Fostier 36, L. Van Keirsbilck, demeurant à 9000 Gand, Cyriel Buyssestraat 16, M.-A. Witvrouw, demeurant à 4550 Nandrin, rue Croix-André 112, P. Herbots, demeurant à 2020 Anvers, Jan van Rijswijcklaan 116 a, R. De Craen, demeurant à 1700 Dilbeek, Kloosterstraat 161, et F. Vermeersch, demeurant à 9880 Aalter, Steenweg op Deinze 208.

Le Conseil des ministres a introduit un mémoire, les parties requérantes ont introduit un mémoire en réponse et le Conseil des ministres a également introduit un mémoire en réplique.

A l'audience publique du 4 octobre 2006 :

- ont comparu :

. Me A. Wirtgen *loco* Me F. Judo, avocats au barreau de Bruxelles, pour les parties requérantes;

. Me E. Jacobowitz, qui comparaisait également *loco* Me P. De Maeyer, avocats au barreau de Bruxelles, pour le Conseil des ministres;

- les juges-rapporteurs M. Bossuyt et P. Martens ont fait rapport;

- les avocats précités ont été entendus;

- l'affaire a été mise en délibéré.

Les dispositions de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage relatives à la procédure et à l'emploi des langues ont été appliquées.

## II. *En droit*

- A -

### *Quant à l'intérêt des parties requérantes*

A.1. Les parties requérantes demandent l'annulation de l'article 365ter, § 5, du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par la loi du 10 août 2005, qui porte sur le statut pécuniaire des référendaires et juristes de parquet près les cours d'appel et les tribunaux de première instance.

Elles considèrent qu'elles sont directement et défavorablement affectées par cette disposition, car elles sont toutes soit juriste de parquet, soit référendaire près un tribunal de première instance ou une cour d'appel.

### *Quant au fond*

A.2. Le moyen unique est pris de la violation des articles 10 et 11 de la Constitution.

Dans une première branche, les parties requérantes font valoir que la disposition attaquée, en ce qu'elle prescrit qu'il n'est pas tenu compte des quatre premières années d'inscription au barreau pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire des référendaires et juristes de parquet près les cours d'appel et les tribunaux de première instance, crée une différence de traitement qui n'est pas objectivement et raisonnablement justifiée entre les personnes qui ont acquis leur expérience du barreau comme stagiaire ou comme stagiaire et ensuite comme avocat inscrit au tableau.

Dans une deuxième branche, elles soutiennent que cette disposition crée une différence de traitement injustifiée entre, d'une part, les référendaires et juristes de parquet et, d'autre part, les magistrats, puisqu'en vertu de l'article 365, § 2, du Code judiciaire, il est bien tenu compte des premières années d'inscription au barreau pour le calcul de l'ancienneté des magistrats.

Dans une troisième branche, elles soutiennent que cette disposition crée une différence de traitement injustifiée entre les référendaires et juristes de parquet, selon qu'ils ont acquis leur expérience dans un service de l'Etat ou au barreau, étant donné qu'en vertu de l'article 371, § 2, d), du Code judiciaire, il est tenu compte de l'expérience acquise dans un service de l'Etat, même lorsque celle-ci n'excède pas quatre années.

A.3. Les parties requérantes renvoient à l'arrêt n° 116/2004, dans lequel la Cour a jugé que l'article 365, § 5, a), du Code judiciaire n'était pas compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution, en tant qu'il disposait que le calcul de l'ancienneté pécuniaire des magistrats ne tient pas compte des quatre premières années d'inscription au barreau.

Par suite de cet arrêt, le législateur a, par la loi du 27 décembre 2004, précisé que toute expérience au barreau est prise en compte pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire des magistrats. En renvoyant, sur la base de la disposition attaquée et par le biais de l'article 367, alinéa 2, 2°, du Code judiciaire, à la réglementation concernant l'ancienneté pécuniaire des greffiers, contenue à l'article 371, § 2, a), de ce Code, le législateur a toutefois choisi, en ce qui concerne les référendaires et les juristes de parquet, de continuer à établir une distinction selon qu'ils ont ou n'ont pas terminé le stage des avocats, bien que cette distinction ne pouvait être maintenue, à la lumière des considérations de la Cour énoncées dans l'arrêt n° 116/2004. En effet, la tâche des référendaires et juristes de parquet est par excellence une tâche d'assistance des magistrats, si bien que ces considérations leur sont également applicables *mutatis mutandis*.

A.4. Les parties requérantes renvoient également à une déclaration de la ministre de la Justice, selon laquelle il n'y avait pas lieu d'élaborer, pour les référendaires et les juristes de parquet, une réglementation similaire à celle en vigueur pour les magistrats, puisque la possession d'une expérience professionnelle juridique pertinente est une condition de nomination pour l'accès à la magistrature. Cette justification est dénuée de pertinence, dès lors que l'expérience en question, en vertu de l'article 259*octies*, § 1er, alinéa 3, du Code judiciaire, ne doit être que d'un an.

A.5. Les parties requérantes soulignent en outre que toute expérience acquise au-delà de l'âge de 21 ans dans un service de l'Etat ou dans l'enseignement est prise en compte pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire des juristes de parquet et des référendaires, même si cette expérience n'était pas particulièrement pertinente pour les tâches que les intéressés doivent remplir. Apparaît ainsi une situation totalement déraisonnable pour les juristes de parquet et les référendaires qui ont acquis une expérience au barreau.

A.6. Le Conseil des ministres estime que le recours est irrecevable (*ratione temporis*), dès lors que le moyen est dirigé contre des dispositions non modifiées d'une loi antérieure.

Il constate que l'article 365*ter*, § 5, du Code judiciaire avait déjà été inséré dans ce Code par l'article 19 de la loi du 24 mars 1999 « relative aux juristes de parquet et aux référendaires et complétant et modifiant certaines dispositions du Code judiciaire et de la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la Justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats ».

La disposition attaquée est dès lors une disposition qui pouvait être attaquée depuis plus de six mois. Il est vrai que le législateur a, pour des motifs légistiques, remplacé la totalité de l'article 365*ter* du Code judiciaire, mais le paragraphe 5 critiqué n'a pas été modifié et aucune appréciation nouvelle n'a été émise à ce sujet.

A.7. Les parties requérantes répondent que le législateur a repris l'ancienne disposition dans la disposition attaquée, de telle sorte qu'il s'en est approprié le contenu. Le recours est par conséquent recevable. Elles contestent en outre la thèse du Conseil des ministres selon laquelle la « reprise » n'a été inspirée que par des considérations de nature légistique. En effet, les travaux préparatoires révèlent que le législateur a entendu reconsidérer le statut pécuniaire des référendaires et des juristes de parquet.

A.8. Enfin, le Conseil des ministres estime que les référendaires et les juristes de parquet ne peuvent être comparés aux magistrats à la lumière de la réglementation contestée. En effet, pour les magistrats, l'expérience professionnelle constitue une condition de nomination, ce qui n'est pas le cas pour les référendaires et les juristes de parquet. La valorisation pécuniaire de l'expérience professionnelle qui ne constitue pas une condition de nomination n'est qu'une faveur.

- B -

*Quant à la disposition attaquée*

B.1. Le recours est dirigé contre l'article 365<sup>ter</sup>, § 5, du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par l'article 4 de la loi du 10 août 2005 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les traitements des référendaires et juristes de parquet près les cours et les tribunaux de première instance, des greffiers et des secrétaires de parquet et modifiant les articles 259<sup>duodecies</sup> et 285<sup>bis</sup> du même Code.

Cette disposition énonce comme suit :

« § 5. Les articles 362, 363, 365, § 1<sup>er</sup>, 367, alinéas 2 à 5, et 377 sont applicables par analogie aux référendaires et aux juristes de parquet près les cours d'appel et les tribunaux de première instance ».

B.2.1. La requête fait apparaître que cette disposition est attaquée en tant qu'elle déclare l'article 367, alinéa 2, 2<sup>o</sup>, du Code judiciaire applicable aux référendaires et juristes de parquet près les cours d'appel et les tribunaux de première instance.

Ledit article 367, alinéa 2, 2<sup>o</sup>, du Code judiciaire dispose :

« Pour la fixation de l'ancienneté utile sont prises en considération:

1<sup>o</sup> [...];

2<sup>o</sup> les prestations visées à l'article 371, § 2 ».

B.2.2. L'article 371, § 2, du Code judiciaire dispose :

« Entrent en compte pour le calcul de l'ancienneté :

a) le temps de l'inscription au barreau excédant quatre années au moment de la nomination, ainsi que l'exercice excédant quatre années de la charge de notaire par un docteur ou un licencié en droit;

[...] ».

B.3. Il ressort de ce qui précède et de la requête que les parties requérantes attaquent l'article 365<sup>ter</sup>, § 5, du Code judiciaire en tant qu'il implique que, pour le calcul de l'ancienneté des référendaires et juristes de parquet près les cours d'appel et les tribunaux de première instance, il n'est tenu compte de la durée d'inscription au barreau que lorsque celle-ci excède quatre années au moment de la nomination.

#### *Quant à la recevabilité du recours*

B.4. Le Conseil des ministres soutient que le recours est irrecevable *ratione temporis*, étant donné que la règle inscrite à l'article 365<sup>ter</sup>, § 5, du Code judiciaire a été insérée dans ce Code par l'article 19 de la loi du 24 mars 1999 « relative aux juristes de parquet et aux référendaires et complétant et modifiant certaines dispositions du Code judiciaire et de la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la Justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats », publiée au *Moniteur belge* du 7 avril 1999. Il est vrai que le législateur, par l'article 4 de la loi du 10 août 2005, a remplacé la totalité de l'article 365<sup>ter</sup> du Code judiciaire, mais ce procédé n'aurait été inspiré que par des motifs de nature légistique et non par l'intention de légiférer.

Le recours n'aurait de ce fait pas été introduit dans le délai de six mois après la publication de la norme attaquée, prévu par l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage.

B.5.1. Lorsque, dans une législation nouvelle, le législateur reprend une disposition ancienne et s'approprie de cette manière son contenu, un recours peut être introduit contre la disposition reprise, dans les six mois de sa publication.

B.5.2. Par l'article 4 de la loi du 10 août 2005, publiée au *Moniteur belge* du 2 septembre 2005, le législateur a repris la totalité de l'article 365<sup>ter</sup> du Code judiciaire.

Même si ce procédé n'a été inspiré que par des motifs de nature légistique, le législateur a légiféré à nouveau dans les matières contenues dans cette disposition.

L'exception est rejetée.

#### *Quant au fond*

B.6. Le moyen est pris de la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que la disposition attaquée, pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire des référendaires et juristes de parquet près les cours d'appel et les tribunaux de première instance, réduit de quatre années l'expérience du barreau prise en considération, ce qui crée une différence de traitement entre les personnes qui ont acquis leur expérience du barreau comme stagiaire ou comme stagiaire et ensuite comme avocat inscrit au tableau (première branche), entre les référendaires et juristes de parquet, d'une part, et les magistrats, d'autre part (deuxième branche), et entre les référendaires et juristes de parquet, selon qu'ils ont acquis de l'expérience dans un service de l'Etat ou au barreau (troisième branche).

B.7. Comme l'indiquent les parties requérantes, la disposition attaquée crée une différence de traitement entre les référendaires et juristes de parquet, selon que l'expérience acquise au barreau s'élève à plus ou à moins de quatre années.

Le calcul de l'ancienneté des magistrats tenant compte des premières années d'inscription au barreau (article 365, § 2, du Code judiciaire), la disposition attaquée crée également une différence de traitement entre, d'une part, les référendaires et juristes de parquet et, d'autre part, les magistrats.

Etant donné que, selon l'article 371, § 2, d), du Code judiciaire, le calcul de l'ancienneté des référendaires et juristes de parquet tient compte de l'expérience acquise dans un service de l'Etat, même si cette expérience n'excède pas quatre années, la disposition attaquée crée enfin une dernière différence de traitement entre référendaires et juristes de parquet, selon la nature de l'expérience acquise.

B.8. Bien que les différences de traitement ainsi créées reposent sur des critères objectifs, il convient d'examiner si elles sont raisonnablement justifiées eu égard à l'objectif poursuivi par le législateur.

B.9. La règle reprise dans la disposition entreprise se fonde sur l'article 61 de la loi du 6 août 1993 « portant des dispositions sociales et diverses », selon lequel l'ancienneté au barreau qui excède quatre années entre en compte pour le calcul de l'ancienneté de traitement des magistrats. Les quatre premières années sont donc exclues de l'expérience à prendre en compte.

B.10. Par cette disposition, le législateur visait à prendre intégralement en considération l'ancienneté au barreau « à partir de l'inscription au tableau, qui se situe généralement entre la troisième et [la] quatrième année après l'inscription comme stagiaire ». Car « ainsi l'objectif de valoriser l'expérience comme avocat effectif est atteint » (*Doc. parl.*, Chambre, 1992-1993, n° 1040/1, p. 25). L'exclusion des quatre premières années au barreau a également été justifiée par des motifs d'ordre budgétaire (*ibid.*).

B.11. L'expérience du barreau présente des caractéristiques spécifiques que ne revêt aucune expérience acquise dans d'autres professions juridiques. Cette spécificité tient au fait que l'expérience du barreau apporte par excellence la connaissance d'une série de réalités auxquelles est également confronté un référendaire ou un juriste de parquet dans l'exercice de ses fonctions, ce qui lui donne notamment une meilleure compréhension du déroulement de la procédure judiciaire et du rôle des collaborateurs de la justice, une meilleure connaissance des justiciables ainsi qu'une meilleure perception de la notion de débat contradictoire et du principe des droits de la défense. La pratique du barreau permet dès lors d'acquérir les qualités psychologiques, humaines et juridiques que doivent posséder les juristes de parquet et les référendaires.



Sans doute le Code judiciaire impose-t-il certaines obligations aux stagiaires, mais il ne fait aucune distinction à leur détriment sur le plan de l'exercice de la profession, « sans préjudice des dispositions particulières concernant la Cour de cassation » (article 439 du Code judiciaire).

Dès lors que les caractéristiques spécifiques mentionnées de l'expérience du barreau existent aussi pendant les quatre premières années au barreau, la différence de traitement n'est pas raisonnablement justifiée.

B.12. Le moyen est fondé.

B.13. Etant donné que la règle critiquée est inscrite dans la disposition attaquée par renvoi à d'autres articles du Code judiciaire, cette disposition doit être annulée en ce qu'elle déclare l'article 371, § 2, a), du Code judiciaire applicable aux référendaires et juristes de parquet près les cours d'appel et les tribunaux de première instance.

Par ces motifs,

la Cour

annule l'article 365<sup>ter</sup>, § 5, du Code judiciaire en ce que cette disposition déclare l'article 371, § 2, a), du Code judiciaire applicable aux référendaires et juristes de parquet près les cours d'appel et les tribunaux de première instance.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise, en langue française et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 29 novembre 2006.

Le greffier,

Le président,

P.-Y. Dutilleux

A. Arts